PECULIARITIES OF TERM-COMBINATIONS AND COMPLEX TERMS TRANSLATION (BASED ON TEXTS OF BANK REPORTS)

Khatser G. O.

Candidate of Philological Sciences, Associate Professor, Senior Lecturer at Department of English Translation Theory and Practice, Zaporizhzhia National University

The article deals with the main methods of English banking terms translation, namely term-combinations and complex terms. Different modern ways of their translation are studied: calquing, descriptive, transformation methods, and transcribing. The special attention is paid to

translation of prepositional attributive word-combinations. The examples of possible difficulties connected with the translation of banking terms from English to Ukrainian (diversity of translation methods, ambiguity, dependence on the context and other).